



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica 6.6.0. - Amt für Schulbau	3148	30/08/2024

### OGGETTO/BETREFF:

LAVORI DI SPOSTAMENTO PALI DELL'ILLUMINAZIONE PUBBLICA SULLA CICLABILE DI VIA GIULINI.  
SCUOLA MATERNA IN VIALE DRUSO.  
AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL'ART. 26 COMMA 1 LETT. A) DELLA LP N. 16/2015 A COSTRUZIONI ELETTRICHE BATTAN IVAN SRL CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.  
IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 1.110,00 (IVA 22% ESCLUSA)  
CODICE C.I.G.: "CIG ANCORA DA GENERARE"  
CODICE C.U.P.: I51B21002260004

ARBEITEN FÜR VERLEGUNG VON MASTEN DER ÖFFENTLICHEN BELEUCHTUNG AUF DEM RADWEG IN DER GIULINI STRASSE.  
KINDERGARTEN IN DER DRUSUSALLEE. DIREKTVERGABE AN DAS UNTERNEHMEN COSTRUZIONI ELETTRICHE BATTAN IVAN SRL GEMÄSS ART. 26 ABSATZ 1 BUCHST. A) DES LG NR. 16/2015 MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.  
GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 1.110,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER 22%)  
CIG-CODE: „CIG NOCH ZU ERSTELLEN“  
CUP-CODE: I51B21002260004

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2024-2026;

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 1348 del 13.04.2023 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione ha provveduto all'assegnazione del PEG ed ha esercitato il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il vigente "Regolamento organico e di

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024 - 2026 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 1348 vom 13.04.2023, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende

organizzazione del Comune di Bolzano”, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente “Regolamento di contabilità” del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Visti:

la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”;

- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il “Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti” approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l’art. 26, comma 6;

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l’assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell’art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00

Premesso che:

con determinazione dirigenziale n. 12949 del 12.12.2018 dell’Ufficio 6.5 Amministrazione dei lavori Pubblici e con successivo contratto n. 46627/2019 è stato affidato l’incarico professionale per la progettazione, direzione lavori e coordinamento della sicurezza in fase progettuale ed esecutiva dei lavori e degli arredi, per la realizzazione di una scuola materna in viale Druso a Bolzano, alla

„Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen”, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen” der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens”,
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen”, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Vorausgesetzt dass:

Mit Verfügung des Leitenden Beamten des Amtes 6.5 Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten Nr. 12949 vom 12.12.2018 und mit Auftrag Nr. 46627/2019 der Auftrag für die Planung, die Bauleitung und die Sicherheitskoordinierung in der Planungsphase und in der Ausführungsphase der Arbeiten und der Einrichtungen, für die Errichtung eines Kindergartens in der

Società INTERA S.r.l. con sede a Roma, rappresentata dal procuratore speciale della società Arch. Antonio D'Alessandro di Roma;

con delibera di Giunta Comunale n. 734 del 20/12/2021 quindi sono stati approvati:

- il progetto esecutivo dei LAVORI (Prot. n. 0307111/2021 del 15.12.2021) per l'importo di Euro 2.466.874,49 (I.V.A. esclusa), di cui Euro 57.803,87 (I.V.A. esclusa) per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso;

- il progetto esecutivo degli ARREDI (Prot. n. 0307111/2021 del 15.12.2021) importo di Euro 223.906,04 (I.V.A. esclusa), di cui Euro 6.242,80 (I.V.A. esclusa) per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso;

- le modalità di gara per il LAVORI, demandando a successivo atto a contrarre l'approvazione delle modalità di gara per gli ARREDI;

- il quadro economico dell'intervento (LAVORI e ARREDI) per complessivi Euro 3.600.000,00, impegnando la relativa spesa al Cap. 04012.02.010900038 CDC 40100, (Imp. P. 5437/2021);

che con Determinazione dirigenziale n. 1744 del 10/05/2022 sono stati aggiudicati in via definitiva i lavori di cui sopra al costituendo R.T.I. COSTRUZIONI CASAROTTO S.P.A. (mandataria)/HOLLANDER IDROTERMICA POHL FRANCO S.R.L. (mandante) per un importo complessivo di Euro 2.606.606,40 (I.V.A. 10% compresa); (Imp. P. 5437/21 e Imp. F. 2762/22);

con Determinazione dirigenziale n. 938 del 16/03/2023 sono state modificate le assegnazioni contabili di cui alla determinazione dirigenziale n. 1744 del

Drususallee in Bozen, an die Gesellschaft INTERA S.r.l. mit Sitz in Rom, vertreten durch den Sonderstaatsanwalt der Gesellschaft Arch. Antonio D'Alessandro aus Rom, vergeben wurde.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 734 vom 20/12/2021 wurde Folgendes genehmigt:

- das Ausführungsprojekt der ARBEITEN (Prot. Nr. 0307111/2021 vom 15.12.2021) in Höhe von 2.466.874,49 Euro (ohne MwSt.), davon 57.803,87 Euro (ohne MwSt.) für Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen;

- das Ausführungsprojekt der EINRICHTUNG (Prot. Nr. 0307111/2021 vom 15.12.2021) in Höhe von 223.906,04 Euro (ohne MwSt.), davon 6.242,80 Euro (ohne MwSt.) für Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen;

- die Ausschreibungsmodalitäten für die ARBEITEN, wobei die Genehmigung der Ausschreibungsmodalitäten für die EINRICHTUNG auf einen späteren Vertragsakt verschoben wird;

den wirtschaftlichen Rahmen des Bauvorhabens (ARBEITEN und EINRICHTUNG) für einen Gesamtbetrag von 3.600.000,00 Euro, wobei die entsprechenden Ausgaben in Kap. 04012.02.010900038 CDC 40100, (Zweckbindung V. 5437/2021) gebunden werden.

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1744 vom 10/05/2022 sind die obgenannten Arbeiten, seitens der zeitweiligen Bietergemeinschaft COSTRUZIONI CASAROTTO S.P.A. (federführendes Unternehmen/ HOLLANDER IDROTERMICA POHL FRANCO S.R.L. (Mandantin) über einen Gesamtbetrag von 2.606.606,40 Euro (10% MwSt. inbegriffen), endgültig zugeschlacht. (Zweckbindung V. 5437/21 e Zweckbindung S. 2762/22).

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 938 vom 16/03/2023 sind die in der Verfügung des leitenden Beamten n. 1744 vom 10/05/2022, festgelegten buchhalterischen Zuweisungen

10/05/2022 assegnando correttamente l'importo totale di Euro 2.606.606,40 (I.V.A. 10% compresa), imputato al Cap. 04012.02.010900038 CDC 40100, (Imp. P. 5437/21 e Imp. F. 2762/22) al Raggruppamento Temporaneo d'impresе Costruzioni Casarotto S.p.a. (capogruppo mandataria), e non alle singole imprese;

che con delibera di Giunta Comunale n. 763 del 07/12/2023 è stato approvato il nuovo quadro economico dell'intervento (LAVORI e ARREDI) per complessivi Euro 3.781.622,65, impegnando la relativa spesa al Cap. 04012.02.010900038 CDC 40100, (Imp. 5601/23);

che con delibera di Giunta Comunale n. 193 del 22/05/2024 è stato riapprovato il quadro economico dell'opera per complessivi Euro 3.781.622,65, impegnando la relativa spesa al Cap. 04012.02.010900038 CDC 40100, (Imp. 2317/24);

Premesso che i lavori e l'allestimento del cantiere sono iniziati a partire dal 16/05/2023;

che i due lampioni di proprietà comunale collocati sulla ciclabile davanti all'area, come previsto dal progetto sono stati rimossi dall'impresa appaltatrice in quanto ostacolavano l'ingresso dei mezzi e la realizzazione dello scavo dell'interrato;

che i due lampioni sono stati depositati presso un magazzino comunale in attesa di essere riposizionati a fine lavori;

che in data 12/08/2024 è stata comunicata la fine dei lavori da parte del Raggruppamento Temporaneo d'impresе Costruzioni Casarotto S.p.a. (capogruppo mandataria);

visto che l'imminente inizio delle attività scolastiche è previsto per il 05/09/2024, si rende necessario trasportare ricollocare e

geändert worden, indem der Gesamtbetrag von 2.606.606,40 Euro (einschließlich 10% MwSt.), auf Kap. 04012.02.010900038 CDC 40100 (Zweckbindung V. 5437/21 und Zweckbindung S. 2762/22) korrekt an die zeitweilige Bietergemeinschaft Costruzioni Casarotto S.p.a. (federführendes Unternehmen) verbucht wurde, und nicht den einzelnen Unternehmen zugewiesen.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 763 vom 07/12/2023 wurde den wirtschaftlichen Rahmen des Bauvorhabens (ARBEITEN und EINRICHTUNG) für einen Gesamtbetrag von 3.781.622,65 Euro genehmigt, wobei die entsprechenden Ausgaben in Kap. 04012.02.010900038 CDC 40100, (Zweckbindung 5601/23) gebunden werden

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 193 vom 22/05/2024 wurde neulich den wirtschaftlichen Rahmen des Bauvorhabens für einen Gesamtbetrag von 3.781.622,65 Euro genehmigt, wobei die entsprechenden Ausgaben in Kap. 04012.02.010900038 CDC 40100, (Zweckbindung 2317/24) gebunden werden.

Die Bauarbeiten und die Vorbereitung der Baustelle begannen am 16/05/2023.

Die beiden städtischen Lichtmasten, auf dem Radweg vor dem Gelände aufgestellt worden waren, wurden, wie in Projekt vorgesehen, vom Bauunternehmer entfernt, da sie die Einfahrt von Fahrzeugen und die Ausgrabung des Untergeschosses behinderten.

Die Lichtmasten wurden in einem Gemeindelagerhaus aufbewahrt, um nach Abschluss der Arbeiten wieder aufgestellt zu werden.

Am 12/08/2024 wurde das Ende der Arbeiten von Bietergemeinschaft Costruzioni Casarotto S.p.a. (federführendes Unternehmen) mitgeteilt.

Da der bevorstehende Schulbeginn für den 09/05/2024 vorgesehen ist, ist es notwendig, die beiden Lichtmasten am Radweg, von

allacciare i due lampioni sulla ciclabile, di cui uno in nuova posizione, per garantire nuovamente l'illuminazione della stessa;

che quindi si rende necessario provvedere all'affidamento dei lavori di cui all'oggetto;

ritenuto di procedere all'affidamento diretto per il servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. a) della LP 16/2015 nel rispetto del principio di rotazione;

rilevato che non sussistono oneri per l'attuazione del piano di sicurezza.

precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nello schema lettera di incarico e nel capitolato speciale d'appalto per opere pubbliche Parte II, che formano parte integrante del presente provvedimento, ai quali si rinvia per relationem e che sono depositati presso l'Ufficio Edilizia Scolastica;

dato atto che:

- è stata svolta una indagine di mercato attraverso la consultazione dell'elenco telematico della Provincia Autonoma di Bolzano, nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e di cui all'art. 49 D.Lgs. n. 36/2023;
- preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico, ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico COSTRUZIONI ELETTRICHE BATTAN IVAN SRL, in quanto Ditta esperta nel settore nonchè preposta per i lavori di manutenzione e riparazione guasti sugli impianti di illuminazione pubblica della città di Bolzano per il periodo 02/06/2022-02/06/2023;
- è stato consultato il seguente operatore economico: COSTRUZIONI ELETTRICHE

denen sich einer an einer neuen Stelle befindet, zu transportieren, zu versetzen und zu verbinden, um die Beleuchtung des Radweges wieder zu gewährleisten.

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Arbeiten vorzunehmen.

Es wurde entschieden, die gegenständliche Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. a) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Es wird festgehalten, dass keine Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans bestehen.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind in dem Muster des Beauftragungsschreibens und in Besondere Vertragsbedingungen für Öffentliche Bauarbeiten Teil II enthalten, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen, auf die Bezug genommen wird und die beim Amt für Schulbau hinterlegt sind.

Angesichts der Tatsache dass:

- In Einhaltung des Rotationsprinzips wurde gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 eine Markterhebung mittels Einsichtnahme in das telematische Verzeichnis des Landes durchgeführt wurde.

- Es wurde die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer COSTRUZIONI ELETTRICHE BATTAN IVAN SRL ausgewählt wurde, als Expertenfirma im Sektor, und verantwortlich für die Arbeiten zur Instandhaltung und Reparatur von Beleuchtungsanlagen der Stadt Bozen für den Zeitraum 02/06/2022-02/06/2023;

Es wurde folgende Wirtschaftsteilnehmer konsultiert: COSTRUZIONI ELETTRICHE

BATTAN IVAN SRL ed ha risposto alla consultazione con PEC Prot. Nr. 0243732/2024;

- è stata appurata la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico sopra indicato in quanto è in grado di eseguire un servizio rispondente alle esigenze dell'amministrazione, allineato con i valori di mercato desunti dai servizi analoghi precedentemente affidati;
- il lavoro oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio.
- la spesa presunta è inferiore a 150.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti;
- preso atto che si è proceduto all'affidamento del servizio tramite affidamento diretto sul portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) (prot. n. 070269/2024 del portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it));
- preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26 comma 1, lett. a) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto unica prestazione contrattuale
- visto che la suddetta spesa può essere finanziata con le somme a disposizione dell'Amministrazione alla voce Imprevisti su lavori cui alla delibera della Giunta Comunale n. 193 del 22/05/2024 (Imp. 5437/2021);

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

BATTAN IVAN SRL und hat mit PEC Prot. N. 0243732/2024 geantwortet;

Es wurde die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt, da er im Stande ist die diesbezügliche Dienstleistung so wie laut der Bedürfnisse der Verwaltung, ausgerichtet an den Marktwerten, welche aus den ähnlichen, zuvor beauftragten Dienstleistungen abgeleitet wurden;

- Die gegenständlichen Arbeiten werden durch eigene Haushaltsmittel finanziert.
- Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 150.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten;
- Es wird zur Kenntnis genommen, dass die freiberufliche Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) vergeben wurde (Prot. Nr. 070269/2024 des Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)).
- 
- Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26 Abs. 1 Buchstabe a), des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht,
- Es wird festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da einzige Vertragsleistung ist;
- Die obige Ausgabe kann mit den Summen zur Verfügung der Verwaltung unter dem Posten Unvorhergesehenes bei Arbeiten, so wie laut Beschluss Nr. 193 vom 22/05/2024, finanziert werden (Zweckbindungen 5437/2021);

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

**IL DIRETTORE DELL'UFFICIO  
D E T E R M I N A**

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

di affidare i lavori di spostamento pali dell'illuminazione pubblica sulla ciclabile di via Giulini presso la scuola materna Druso Est, per le motivazioni espresse in premessa, all'Impresa COSTRUZIONI ELETTRICHE BATTAN IVAN SRL, per l'importo di 1.110,00 Euro (al netto dell'IVA 22%), di cui Euro 0,00.- per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso, ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa dd. 08.08.2024, prot. n. 0243732 rispett.te offerta di data 21.08.2024, (prot. n. 070269/2024 del portale [www.bandialtoadige.it](http://www.bandialtoadige.it)), ai sensi degli artt. 26, comma 1, lett. a) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

- di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015;
- di quantificare in euro 1.354,20 (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo dei lavori, compresi i costi per la sicurezza;
- di approvare la spesa derivante di Euro 1.354,20 (I.V.A. 22% compresa);
- di imputare la spesa complessiva di euro 1.354,20 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato ed esigibile nel 2024;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) Indagine di mercato e principio di rotazione della Linea Guida PAB n. 4 in

**V E R F Ü G T  
DER AMTSDIREKTOR**

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

Die Arbeiten für verlegung von masten der öffentlichen beleuchtung auf dem radweg in der Giulini Strasse der Kindergarten in der Drususallee, so wie aus den vorher dargelegten Gründen an Firma COSTRUZIONI ELETTRICHE BATTAN IVAN SRL für den Betrag von 1.110,00 Euro (ohne MwSt 22%), davon Euro 0,00.- für Sicherheitskosten, die nicht dem Preisabschlag unterliegen, zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 08.08.2024 Prot. Nr. 0243732 vom 21.08.2024 bzw. des Angebotes (Prot. Nr. 070269/2024 des Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)) anzuvertrauen, gemäß Artt. 26, Abs. 1, Buchstabe a) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“,

- Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;
- den Gesamtwert der Arbeiten mit € 1.354,20 (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden,
- die daraus entstehende Ausgabe von 1.354,20 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
- die Gesamtausgabe von 1.354,20 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht, und im Jahr 2024 fällig;
- gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) Markterhebung und Rotationsprinzip der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der

- materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
  - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Edilizia scolastica, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
  - di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 140.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
  - preso atto che il RUP è persona diversa dal Direttore d'Ufficio precisamente la sig.ra Dott. Arch. Elena Dedè, che ha rilasciato in data 31.07.2024 prot. n. 0235337 la propria "Dichiarazione relativa all'assenza di conflitto di interessi";
  - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
  - di aver accertato preventivamente, ai
- Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird;
  - den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Schulbau hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
  - Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 140.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen.
  - Es wird weiters festgehalten, dass es sich beim EPV um eine andere Person als den Amtsdirektor handelt, nämlich Frau Dott. Arch. Elena Dedè, welcher die "Erklärung zum Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten" am 31.07.2024 Prot. Nr. 0235337 ausgestellt hat.
  - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
  - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8,

sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,

- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.
- Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	4049	04012.02.010900038	Scuola materna in zona di espansione Druso Est - nuova realizzazione	1.354,20

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin  
 BATELLI DONATELLA / InfoCamere S.C.p.A.  
 firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

856ff8a2561e34d80fb20d77e44dd4b5a1a21c3752aaadf5d91e1a01847ed2a8 - 13699748 - det\_testo\_proposta\_28-08-2024\_14-46-19.doc  
 3f78338e954131a302e9039821abd781bf96a9f102acd00654a049860bd70281 - 13699749 - ALL\_CONT\_DT\_CONTRARRE\_BATTAN\_Druso Est.doc  
 dd1f17a0b628b02729314ae17887621e52d7cf94e06dc7b73fb70ddcd35225b1 - 13699750 - det\_Verbale\_28-08-2024\_14-47-12.doc  
 bdf231970bb4011aed3e9a23561b0f2206a073ec1cb9dc1a163c6e9ca56aa91 - 13709762 - Allegato contabile scuola materna viale Druso.pdf